

Paritair Comité voor de bedienden van de non-ferro metalen

Commission paritaire pour les employés des métaux non ferreux

*Collectieve arbeidsovereenkomst van
13 november 2003*

*Convention collective de travail du
13 novembre 2003*

Gewaarborgde minimumwedde

Appointement minimum garanti

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de **ondernemingen die afhangen** van het Paritair Comité voor de bedienden van de non-ferro metalen en op de bedienden die zij tewerkstellen.

Article 1er. La présente convention collective de travail est applicable aux entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour les employés des métaux non ferreux et aux employés qu'elles occupent.

Art. 2. Vanaf 1 januari 2004 wordt aan **alle meerderjarige** of daarmee gelijkgestelde bedienden die normale **voltijdse** prestaties leveren een **bruto**-maandwedde verzekerd van 1 347,78 EUR. Voor de bedienden die het arbeidsstelsel van de **werklieden** volgen, kunnen de productiepremies begrepen zijn in het gewaarborgd minimumloon en dit voor de prestaties voorzien in het arbeidsreglement.

Art. 2. Il est assuré à partir du 1^{er} janvier 2004 à tous les employés majeurs et assimilés, fournissant des prestations normales à temps plein, un appointement mensuel brut de 1 347,78 EUR. Pour les employés liés au régime de travail des ouvriers, les primes de production peuvent être comprises dans le minimum garanti et ce pour les prestations prévues au règlement de travail.

Dit bedrag is gekoppeld aan het **viermaandelijks** gemiddelde van de gezondheidsindex van **april 2003 (111,51)** en wordt aangepast volgens de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst van **17 juli 1997**, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de non-ferro metalen, betreffende de koppeling van de wedden aan het **prijsindexcijfer** bij consumptie.

Ce montant est lié à la moyenne quadrimensuelle de l'**indice-santé** du mois d'avril 2003 (111,51) et varie suivant les dispositions de la convention collective de travail du 17 juillet 1997, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés des métaux non ferreux, relative à la liaison des appointements à l'indice des prix à la consommation.

NEERLEGGING-DÉPÔT

REGISTR.-ENREGISTR.

19 -11- 2803

01-12-2003

NR.

IF

68.771/CO/224

Dit bedrag mag niet leiden tot een algemene verschuiving noch van de **ondernemingsbarema's**, noch van de werkelijke wedden die dit bedrag reeds bereiken.

Art. 3. Deze **collectieve arbeidsovereenkomst** treedt in werking op 1 januari 2004 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan door **elk** van de ondertekenende organisaties worden opgezegd met een opzeg van drie maanden. De opzeg wordt betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de **voorzitter** van het paritair comité en aan elk van de ondertekenende organisaties.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst **vervangt** deze van 17 december 2001 gesloten in het Paritair Comité voor de non-ferro metalen **betreffende** de gewaarborgde minimumwedde, algemeen verbindend verklaard bij **koninklijk** besluit van 4 september 2002, bekendgemaakt in het **Belgisch** Staatsblad van 13 november 2002.

Zij vervangt eveneens de bepalingen van hoofdstuk 3, afdeling 4, van de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2003, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de non-ferro metalen, betreffende het **protocol** van sectoraal **akkoord** 2003-2004.

Ce montant ne peut provoquer un glissement général ni des barèmes **d'entreprises**, ni des appointements effectifs atteignant déjà ce montant.

Art. 3. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2004 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des organisations moyennant un préavis de trois mois. La dénonciation est notifiée par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la commission paritaire et à chacune des organisations signataires.

La présente convention collective de travail remplace celle du 17 décembre 2001 de la Commission paritaire des métaux non ferreux, relative à **l'appointement** minimum garanti, rendue obligatoire par arrêté royal du 4 septembre 2002, publié au Moniteur belge du 13 novembre 2002.

Elle remplace également les dispositions du chapitre 3, section 4, de la convention collective de travail du 30 juin 2003, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés des métaux non ferreux relative au protocole d'accord sectoriel 2003-2004.